Clase 3

Productos cosméticos y preparaciones de tocador no medicinales; dentífricos no medicinales; productos de perfumería, aceites esenciales; preparaciones para blanquear y otras sustancias para lavar la ropa; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

Nota explicativa

La clase 3 comprende principalmente las preparaciones de tocador no medicinales, así como las preparaciones de limpieza utilizadas en el hogar o en otros ámbitos.

Esta clase comprende en particular:

- las preparaciones de higiene en cuanto productos de tocador;
- las toallitas impregnadas de lociones cosméticas;
- los desodorantes para personas o animales;
- las preparaciones para perfumar el ambiente;
- las pegatinas decorativas para uñas;
- la cera para pulir;
- el papel de lija.

Esta clase no comprende en particular:

- los ingredientes destinados a la fabricación de productos cosméticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservadores y los antioxidantes (cl. 1);
- las preparaciones desengrasantes para procesos de fabricación (cl. 1);
- los productos químicos para limpiar chimeneas (cl. 1);
- los desodorantes que no sean para personas o animales (cl. 5);
- los champús, los jabones, las lociones y los dentífricos medicinales (cl. 5);
- las limas de cartón y las limas de esmeril, las piedras de afilar o las muelas de afilar (herramientas de mano) (cl. 8);
- los instrumentos cosméticos y de limpieza, por ejemplo: las brochas y los pinceles de maquillaje (cl. 21), los trapos, los paños y los estropajos de limpieza (cl. 21).

Classe 3

Produits cosmétiques et préparations de toilette non médicamenteux; dentifrices non médicamenteux; produits de parfumerie, huiles essentielles; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

Note explicative

La classe 3 comprend essentiellement les préparations de toilette non médicamenteuses ainsi que les préparations de nettoyage destinées à être utilisées dans la maison ou dans d'autres environnements.

Cette classe comprend notamment :

- les préparations d'hygiène en tant que produits de toilette;
- les lingettes imprégnées de lotions cosmétiques;
- les déodorants pour êtres humains ou animaux;
- les préparations pour parfumer l'atmosphère;
- les autocollants de stylisme ongulaire;
- la cire à polir;
- le papier de verre.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les ingrédients destinés à la fabrication de produits cosmétiques, par exemple : les vitamines, les conservateurs et les anti-oxydants (cl. 1);
- les préparations de dégraissage utilisées au cours d'opérations de fabrication (cl. 1);
- les produits chimiques pour le nettoyage des cheminées (cl. 1);
- les désodorisants (cl. 5);
- les shampooings, les savons, les lotions et les dentifrices médicamenteux (cl. 5);
- les limes émeri en carton, les limes émeri, les pierres à aiguiser ou les meules à aiguiser à main (cl. 8);
- les instruments cosmétiques et de nettoyage, par exemple : les pinceaux de maquillage (cl. 21), les chiffons de nettoyage et les tampons à nettoyer (cl. 21).

Nº de base	Indicación	Indication
030165	**abrasivos***	**abrasifs***
030006	**aceite** de almendras	**huile** d'amandes
030108	**aceite** de gaulteria	**huile** de gaulthérie
030115	**aceite** de jazmín	**huile** de jasmin
030116	**aceite** de lavanda	**huile** de lavande

030119	**aceite** de rosas	**huile** de rose
030117	**aceites** de limpieza	**huiles** de nettoyage
030118	**aceites** de perfumería / **aceites** para perfumes y fragancias	**huiles** pour la parfumerie
030120	**aceites** de tocador	**huiles** de toilette
030100	**aceites** esenciales / **aceites** etéreos	**huiles** essentielles / **huiles** éthérées
030037	**aceites** esenciales de cedro	**huiles** essentielles de cèdre
030226	**aceites** esenciales de cidra	**huiles** essentielles de cédrats
030056	**aceites** esenciales de limón	**huiles** essentielles de citrons
030114	**aceites** para uso cosmético	**huiles** à usage cosmétique
030231	**acondicionadores** para el cabello	**après-shampooings**
030199	**adhesivos** [pegamentos] para uso cosmético	**adhésifs** [matières collantes] à usage cosmétique
030178	**adhesivos** para pestañas postizas	**adhésifs** pour fixer les cils postiches
030001	**adhesivos** para postizos capilares	**adhésifs** pour fixer les postiches
030204	productos en **aerosol** para refrescar el aliento	**aérosols** pour rafraîchir l'haleine
030148	productos de **afeitar**	produits de **rasage**
030003	productos para **afilar** / productos para **amolar**	produits pour **aiguiser** / produits pour l'**affûtage**
030058	**agua** de Colonia	**eau** de Cologne
030090	**agua** de lavanda	**eau** de lavande
030255	**agua** micelar	**eau** micellaire
030092	**aguas** de tocador	**eaux** de toilette
030091	**aguas** perfumadas	**eaux** de senteur
030209	**aire** comprimido enlatado para limpiar y quitar el polvo	**air** pressurisé, conservé en boîte, pour le nettoyage et l'époussetage
030259	**algodón** impregnado de preparaciones desmaquillantes	**coton** imprégné de préparations démaquillantes
030066	**algodón** para uso cosmético / **guata** para uso cosmético	**ouate** à usage cosmétique
030127	productos para **alisar** [lavandería]	produits pour **lisser**
030010	**almidón** [apresto] / **almidón** de apresto [lavandería] / **engrudo** [almidón]	**amidon** [apprêt] / **apprêt** d'amidon / **empois**
030009	**almidón** para dar brillo / **almidón** de lavandería para dar brillo	**amidon** à lustrer
030132	**almizcle** [producto de perfumería]	**musc** [parfumerie]

030008	**ámbar** [productos de perfumería]	**ambre** [parfumerie]
030167	**amoniaco** [álcali volátil] [detergente] / **álcali** volátil [amoniaco] [detergente] / **amoníaco** [álcali volátil] [detergente]	**ammoniaque** [alcali volatil] utilisé comme détergent / **alcali** volatil [ammoniaque] utilisé comme détergent
030014	**añil** de lavandería / **añil** para azulear la ropa / **azulete**	**bleu** de lessive
030083	productos **antiestáticos** para uso doméstico	produits contre l'**électricité** statique à usage ménager
030162	productos **antitranspirantes** [artículos de tocador]	produits de **toilette** contre la transpiration
030172	**aromas** [aceites esenciales]	**aromates** [huiles essentielles]
030236	**aromatizantes** alimentarios [aceites esenciales] / **saborizantes** alimentarios [aceites esenciales]	**arômes** alimentaires [huiles essentielles]
030107	**aromatizantes** de pastelería [aceites esenciales] / **saborizantes** de pastelería [aceites esenciales]	**arômes** pour gâteaux [huiles essentielles]
030173	**aromatizantes** para bebidas [aceites esenciales] / **saborizantes** para bebidas [aceites esenciales]	**arômes** pour boissons [huiles essentielles]
030191	**astringentes** para uso cosmético	**astringents** à usage cosmétique
030222	**bálsamos** que no sean para uso médico	**baumes** autres qu'à usage médical
030105	**bases** para perfumes de flores	**bases** pour parfums de fleurs
030252	**basma** [tinte para uso cosmético]	**basma** [teinture à usage cosmétique]
030019	**bastoncillos** de algodón para uso cosmético / **hisopos** para uso cosmético	**bâtonnets** ouatés à usage cosmétique
030228	**betún** para el calzado	**cirages** pour chaussures
030022	**blanco** de España / **blanco** de tiza	**blanc** de craie
030028	productos **blanqueadores** [lavandería] / productos **blanqueadores** para lavar la ropa	produits de **blanchissage** / produits de **blanchiment** pour la lessive
030025	productos **blanqueadores** para el cuero	produits pour **blanchir** le cuir
030048	productos para dar **brillo**	produits pour faire **briller**
030221	**brillos** de labios	**brillants** à lèvres
030036	**carburo** de silicio [abrasivo]	**carbure** de silicium [abrasif]
030035	**carburos** metálicos [abrasivos]	**carbures** métalliques [abrasifs]
030038	**cenizas** volcánicas para limpiar	**cendres** volcaniques pour le nettoyage
030207	**cera** antideslizante para suelos / **cera** antideslizante para pisos	**cire** antidérapante pour planchers
030055	**cera** de sastre	**cire** pour tailleurs
030049	**cera** de zapatero	**cire** pour cordonniers

030097	**cera** depilatoria	**cire** à épiler
030052	**cera** para el bigote	**cire** à moustaches
030046	**cera** para el calzado	**cire** à chaussures
030053	**cera** para parqué	**cire** à parquet
030054	**cera** para pulir	**cire** à polir
030241	**ceras** para suelos / **ceras** para pisos	**cires** pour sols
030223	**champús** en seco*	**shampooings** secs*
030242	**champús** para animales [preparaciones higiénicas no medicinales]	**shampooings** pour animaux [préparations d'hygiène non médicamenteuses]
030196	**champús** para animales de compañía [preparaciones higiénicas no medicinales]	**shampooings** pour animaux de compagnie [préparations d'hygiène non médicamenteuses]
030134	**champús***	**shampooings***
030263	**cintas** adhesivas de doble párpado	**rubans** à double paupière
030060	**colorantes** de tocador / **tintes** de tocador	**colorants** pour la toilette / **teintures** pour la toilette
030040	**colorantes** para el cabello / **tintes** para el cabello	**teintures** pour cheveux / **colorants** pour cheveux
030061	**conservantes** para el cuero [betunes]	produits pour la **conservation** du cuir [cirages]
030062	**corindón** [abrasivo]	**corindon** [abrasif]
030093	**corteza** de quillay para lavar	**écorce** de quillaja pour le lavage
030065	**cosméticos**	**cosmétiques**
030063	**cosméticos** para animales	**cosmétiques** pour animaux
030131	**cosméticos** para las cejas	**cosmétiques** pour les sourcils
030043	**cosméticos** para pestañas	**cosmétiques** pour cils
030142	productos **cosméticos** para el cuidado de la piel	produits **cosmétiques** pour les soins de la peau
030249	productos **cosméticos** para niños	produits **cosmétiques** pour enfants
030023	**crema** para aclarar la piel	**crème** pour blanchir la peau
030071	**cremas** cosméticas	**crèmes** cosmétiques
030039	**cremas** para el calzado	**crèmes** pour chaussures
030074	**cremas** para el cuero / **ceras** para el cuero	**crèmes** pour le cuir
030070	**cremas** para pulir	**crèmes** à polir
030137	productos para el **cuidado** de las uñas	produits pour le **soin** des ongles
030206	**decapantes** para cera de parqué	**décapants** pour cire à parquet
030076	soluciones **decapantes**	**décapants**

030192	**decolorantes** para uso cosmético	**décolorants** à usage cosmétique
030079	**dentífricos***	**dentifrices***
030096	productos **depilatorios** / **depilatorios**	**dépilatoires** / produits **épilatoires**
030077	productos **desengrasantes** que no sean para procesos de fabricación	produits de **dégraissage** autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication
030081	**desincrustantes** para uso doméstico	**détartrants** à usage domestique
030078	**desmaquilladores**	produits de **démaquillage**
030217	**desodorantes** para animales de compañía	**déodorants** pour animaux de compagnie
030180	**desodorantes** para personas o animales [productos de perfumería]	**déodorants** [parfumerie]
030170	productos **desoxidantes**	produits pour l'**enlèvement** de la rouille
030075	**detergentes** que no sean para procesos de fabricación ni para uso médico	**détergents** [détersifs] autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical
030082	**diamantina** [abrasivo]	**diamantine** [abrasif]
030246	**difusores** de perfumes de ambiente con varillas	**diffuseurs** à bâtonnets de parfums d'ambiance
030244	**duchas** vaginales para la higiene íntima o en cuanto desodorantes	**bains** vaginaux pour la toilette intime ou en tant que déodorants
030047	**encáusticos** / productos para **pulir** muebles y pisos / productos para **pulir** muebles y suelos	**encaustiques**
030031	**enjuagues** bucales que no sean para uso médico	**bains** de bouche non à usage médical
030015	**esencia** de badiana	**essence** de badiane
030021	**esencia** de bergamota	**essence** de bergamote
030128	**esencia** de menta [aceite **esencia**l]	**essence** de menthe [huile essentielle]
030158	**esencia** de trementina para desengrasar / **aceite** de trementina para desengrasar	**essence** de térébenthine pour le dégraissage
030099	**esencias** etéreas	**essences** éthériques
030032	**esmaltes** de uñas / **lacas** de uñas	**vernis** à ongles
030094	**esmeril**	**émeri**
030229	**estuches** para pintalabios / **estuches** para lápices de labios	**étuis** pour rouges à lèvres
030101	**extractos** de flores [productos de perfumería]	**extraits** de fleurs [parfumerie]
030239	**extractos** de plantas para uso cosmético	**extraits** de plantes à usage cosmétique
030106	productos de **fumigación** [perfumes]	produits pour **fumigations** [parfums]
030210	**geles** blanqueadores para uso dental	**gels** pour blanchir les dents

030220	**geles** de masaje que no sean para uso médico	**gels** de massage autres qu'à usage médical
030110	**geraniol**	**géraniol**
030029	productos de **glaseado** para lavar la ropa	produits de **glaçage** pour le blanchissage
030111	**grasas** para uso cosmético	**graisses** à usage cosmétique
030113	**heliotropina**	**héliotropine**
030227	**henna** [tinte cosmético] / **alheña** [tinte cosmético]	**henné** [teinture cosmétique]
030095	**incienso***	**encens**
030121	**iononas** [productos de perfumería]	**ionone** [parfumerie]
030017	**jabón** de afeitar	**savon** à barbe
030007	**jabón** de almendras	**savon** d'amandes
030163	**jabones** antitranspirantes	**savons** contre la transpiration
030143	**jabones** antitranspirantes para los pies	**savons** contre la transpiration des pieds
030149	**jabones** desodorantes	**savons** déodorants
030013	**jabones** para avivar los colores de materias textiles	**savons** d'avivage
030012	**jabones***	**savons***
030109	**jalea** de petróleo para uso cosmético	**gelée** de pétrole à usage cosmétique
030201	**lacas** para el cabello	**laques** pour les cheveux
030154	**lápices** de cejas	**crayons** pour les sourcils
030018	**lápices** de labios [pintalabios] / **pintalabios**	**rouge** à lèvres
030069	**lápices** para uso cosmético	**crayons** à usage cosmétique
030169	**leche** de almendras para uso cosmético	**lait** d'amandes à usage cosmétique
030123	**leches** limpiadoras de tocador	**laits** de toilette
030089	**lejía**	**eau** de Javel
030153	**lejía** de soda / **lejía** de sosa	**lessive** de soude
030138	productos para **limpiar** papel pintado / productos para **limpiar** papel tapiz	produits pour le nettoyage des **papiers** peints
030104	productos de **limpieza**	produits de **nettoyage**
030205	productos de **limpieza** en seco	produits de **nettoyage** à sec
030208	**líquidos** antideslizantes para suelos / **líquidos** antideslizantes para pisos	**liquides** antidérapants pour planchers
030126	**líquidos** limpiaparabrisas	**liquides** pour lave-glaces
030034	**lociones** capilares*	**lotions** capillaires*

030200	**lociones** para después del afeitado	**lotions** après-rasage
030122	**lociones** para uso cosmético	**lotions** à usage cosmétique
030030	**maderas** aromáticas	**bois** odorants
030102	**maquillaje**	**fards**
030033	productos de **maquillaje**	produits de **maquillage**
030202	**máscara** de pestañas	**mascara**
030020	**mascarillas** de belleza	**masques** de beauté
030129	**menta** para perfumería	**menthe** pour la parfumerie
030181	**motivos** decorativos para uso cosmético / **calcomanías** decorativas para uso cosmético	**motifs** décoratifs à usage cosmétique
030064	**neceseres** de cosmética	**nécessaires** de cosmétique
030133	productos **neutralizantes** para permanentes	**neutralisants** pour permanentes
030211	**paños** de limpieza impregnados con detergente	**torchons** imprégnés d'un détergent pour le nettoyage
030084	**papel** de esmeril	**papier** émeri
030140	**papel** de lija / **papel** de vidrio [lija]	**papier** de verre
030139	**papel** para pulir	**papier** à polir
030166	**papeles** abrasivos	**papiers** abrasifs
030253	**parches** de gel para los ojos de uso cosmético	**patchs** de gel pour les yeux à usage cosmétique
030258	**pastas** de dientes*	**pâtes** dentifrices*
030073	**pastas** para suavizadores de navajas de afeitar	**pâtes** pour cuirs à rasoir
030152	**pastillas** de jabón	**savonnettes**
030224	**pegatinas** decorativas para uñas / **calcomanías** decorativas para uñas	**autocollants** de stylisme ongulaire
030215	productos para **perfumar** el ambiente	**parfums** d'ambiance
030150	productos para **perfumar** la ropa / **bolsitas** para perfumar la ropa	produits pour **parfumer** le linge
030141	productos de **perfumería**	produits de **parfumerie**
030135	**perfumes**	**parfums**
030112	**peróxido** de hidrógeno para uso cosmético	**peroxyde** d'hydrogène à usage cosmétique
030042	**pestañas** postizas	**cils** postiches
030050	**pez** de zapatero	**poix** pour cordonniers
030145	**piedra** pómez	**pierre** ponce

030168	**piedras** de alumbre [astringentes]	**pierres** d'alun [astringents]
030005	**piedras** para el afeitado [astringentes] / **piedras** astringentes para después del afeitado	**pierres** à barbe [astringents]
030144	**piedras** para pulir	**pierre** à polir
030002	**piedras** para suavizar	**pierres** à adoucir
030257	**pintura** corporal de látex líquido para uso cosmético	**latex** liquide pour la peinture corporelle à usage cosmétique
030256	**pintura** corporal para uso cosmético	**peinture** pour le corps à usage cosmétique
030147	**polvos** de maquillaje	**poudre** pour le maquillage
030146	**pomadas** para uso cosmético	**pommades** à usage cosmétique
030203	**popurrís** aromáticos	**pots-pourris** odorants
030247	**preparaciones** blanqueadoras [decolorantes] para uso doméstico	préparations de **blanchiment** [décolorants] à usage ménager
030225	**preparaciones** con filtro solar	préparations d'**écrans** solaires
030177	**preparaciones** cosméticas adelgazantes	préparations **cosmétiques** pour l'amincissement
030016	**preparaciones** cosméticas para el baño	préparations **cosmétiques** pour le bain
030171	**preparaciones** cosméticas para el bronceado de la piel	préparations **cosmétiques** pour le bronzage de la peau
030219	**preparaciones** de aloe vera para uso cosmético	préparations d'**aloe** vera à usage cosmétique
030234	**preparaciones** de colágeno para uso cosmético	préparations de **collagène** à usage cosmétique
030218	**preparaciones** de higiene íntima para uso sanitario o utilizadas como desodorantes	préparations de **lavage** pour la toilette intime ou en tant que déodorants
030250	**preparaciones** de higiene personal para refrescar el aliento	préparations pour **rafraîchir** l'haleine pour l'hygiène personnelle
030124	**preparaciones** de lavandería	**lessives**
030125	**preparaciones** de tocador*	préparations de **toilette***
030237	**preparaciones** fito-cosméticas	préparations **phytocosmétiques**
030238	**preparaciones** limpiadoras no medicinales para la higiene íntima	**nettoyants** non médicamenteux pour l'hygiène intime
030232	**preparaciones** para alisar el cabello	préparations pour le **lissage** des cheveux
030243	**preparaciones** para baños oculares que no sean para uso médico	préparations pour **lavages** oculaires, autres qu'à usage médical
030212	**preparaciones** para dar brillo a las hojas de las plantas	préparations pour faire **briller** les feuilles des plantes
030195	**preparaciones** para desatascar desagües	préparations pour **déboucher** les tuyaux de drainage

030230	**preparaciones** para el baño que no sean para uso médico	préparations pour le **bain**, non à usage médical
030194	**preparaciones** para limpiar prótesis dentales / **preparaciones** para limpiar dentaduras postizas	préparations pour le nettoyage des **prothèses** dentaires
030041	**preparaciones** para ondular el cabello	préparations pour l'**ondulation** des cheveux
030045	**preparaciones** para pulir	préparations pour **polir**
030198	**preparaciones** para pulir prótesis dentales / **preparaciones** para pulir dentaduras postizas	préparations pour **polir** les prothèses dentaires
030245	**preparaciones** químicas de limpieza para uso doméstico	produits **chimiques** de nettoyage à usage domestique
030262	**purpurina** corporal / **brillantina** corporal / **escarcha** corporal	**paillettes** pour le corps
030254	**purpurina** para las uñas / **brillantina** para las uñas / **escarcha** para las uñas	**paillettes** pour ongles
030174	productos **químicos** de uso doméstico para avivar los colores [lavandería]	produits **chimiques** pour l'avivage des couleurs à usage domestique [blanchisserie]
030240	**quitaesmaltes**	**dissolvants** pour vernis à ongles
030068	**quitamanchas**	**détachants**
030088	productos para **quitar** barnices	produits pour **enlever** les vernis
030085	productos para **quitar** lacas	produits pour **enlever** les laques
030179	productos para **quitar** pinturas	produits pour **enlever** la peinture
030087	productos para **quitar** tintes	produits pour **enlever** les teintures
030098	productos para **remojar** la ropa	matières à **essanger** le linge
030011	**rojo** para pulir / **rojo** de joyero	**rouge** à polir
030151	**safrol**	**safrol**
030026	**sales** blanqueadoras	**sels** pour blanchir
030175	**sales** de baño que no sean para uso médico	**sels** pour le bain non à usage médical
030214	agentes de **secado** para lavaplatos / agentes de **secado** para lavavajillas	agents de **séchage** pour lave-vaisselle
030072	**soda** [cenizas] para limpiar / **sosa** [cenizas] para limpiar	**cristaux** de soude pour le nettoyage
030027	**soda** para blanquear / **sosa** para blanquear	**soude** pour blanchir
030193	**suavizantes** para la ropa	**assouplisseurs**
030155	**talco** de tocador	**talc** pour la toilette
030160	**tela** abrasiva	**toile** abrasive

030086	**tela** de esmeril	**toile** émeri
030161	**tela** de vidrio [**tela** abrasiva]	**toile** de verre [**toile** abrasive]
030159	**terpenos** [aceites esenciales]	**terpènes** [huiles essentielles]
030156	**tintes** cosméticos	**teintures** cosmétiques
030176	**tintes** para la barba	**teintures** pour la barbe
030235	**tiras** blanqueadoras dentales	**bandelettes** de blanchiment dentaire
030216	**tiras** para refrescar el aliento	**bandelettes** rafraîchissantes pour l'haleine
030067	**tiza** para limpiar	**craie** pour le nettoyage
030261	**toallitas** antiestáticas para secadoras de ropa	**feuilles** antistatiques pour sèche-linge
030260	**toallitas** atrapacolor para la ropa	**lingettes** anti-décoloration pour la lessive
030197	**toallitas** impregnadas de lociones cosméticas	**serviettes** imprégnées de lotions cosmétiques
030233	**toallitas** impregnadas de preparaciones desmaquillantes	**lingettes** imprégnées de préparations démaquillantes
030251	**toallitas** para bebés impregnadas de preparaciones de limpieza	**lingettes** pour bébés imprégnées de préparations de nettoyage
030157	**trementina** para desengrasar	**térébenthine** pour le dégraissage
030164	**trípoli** para pulir	**tripoli** pour le polissage
030136	**uñas** postizas	**ongles** postiches
030213	**varillas** de incienso	**bâtons** d'encens
030248	**velas** de masaje para uso cosmético	**bougies** de massage à usage cosmétique